

# Fermeture de Progress Avenue

Du 8 au 12 octobre 2021



## Le vendredi 24 septembre 2021

Metrolinx transforme la façon dont les gens se déplacent dans la région en instaurant un réseau de transport en commun intégré, pratique et rapide dans la région élargie du Golden Horseshoe. L'agence s'emploie à transformer l'actuel réseau ferroviaire de GO pour faire vivre une toute nouvelle expérience de transport rapide à votre communauté. Grâce à un service de train encore plus fréquent, vous profiterez d'un nombre accru de possibilités pour vous rendre à votre destination.

### Le projet local

Un programme de construction pluriannuel visant à étendre et améliorer un segment de 17 kilomètres de la ligne Stouffville de GO Transit à Scarborough et Markham est en bonne voie. L'extension du service GO dans les deux sens implique de moderniser le corridor ferroviaire existant en l'électrifiant, en ajoutant une voie supplémentaire et en apportant des améliorations à la voie pour l'entretien régulier et pour pouvoir accueillir davantage de trains.

Communiquez avec nous  
Écrivez-nous à l'adresse suivante :

[TorontoEast@metrolinx.com](mailto:TorontoEast@metrolinx.com)

Contactez-nous au 416-202-3900

Retrouvez-nous sur Twitter @GOExpansion

Visitez le site web [www.metrolinx.com](http://www.metrolinx.com)

Available in English

## Que se passe-t-il?

Au cours de la fin de semaine de l'Action de grâces, du 8 au 12 octobre, Progress Avenue sera fermée dans les deux sens au niveau du passage à niveau pour des travaux nécessaires dans le cadre du projet d'expansion du réseau GO. Nous allons installer une deuxième voie et réaligner celle existante. Nous élargirons également le passage à niveau pour accueillir la voie supplémentaire, ce qui implique le déplacement des barrières et des signaux. L'image ci-dessous illustre les fermetures de routes qui seront appliquées pendant les travaux.

La voie sera fermée dans les deux sens au niveau du passage à niveau. L'accès au centre commercial Albion sera maintenu.



## À QUOI S'ATTENDRE ?

Les entreprises et les clients des environs doivent se préparer à un changement dans la circulation régulière sur Progress Avenue entre Kennedy Road et Midland Avenue pendant tout le week-end. Une signalisation de déviation directionnelle sera déployée comme indiqué dans le diagramme ci-dessus pour guider les

Communiquez avec nous

Écrivez-nous à l'adresse suivante :

[TorontoEast@metrolinx.com](mailto:TorontoEast@metrolinx.com)

Contactez-nous au 416-202-3900

Retrouvez-nous sur Twitter @GOExpansion

Visitez le site web [www.metrolinx.com](http://www.metrolinx.com)

Available in English

# Expansion du réseau GO Passage à niveau de Progress Avenue

Avis de travaux de construction

---

conducteurs vers des itinéraires alternatifs.

---

Communiquez avec nous  
Écrivez-nous à l'adresse suivante :  
[TorontoEast@metrolinx.com](mailto:TorontoEast@metrolinx.com)  
Contactez-nous au 416-202-3900  
Retrouvez-nous sur Twitter @GOExpansion  
Visitez le site web [www.metrolinx.com](http://www.metrolinx.com)  
Available in English

# Expansion du réseau GO Passage à niveau de Progress Avenue

## Avis de travaux de construction

Les entreprises peuvent souhaiter informer leurs employés et leurs clients de la fermeture afin qu'ils puissent adapter leur itinéraire en conséquence.



### Heures des travaux

- Du vendredi 8 octobre à 18 h au mardi 12 octobre à 6 h.
- **Les travaux peuvent être reportés en raison des conditions météorologiques ou de circonstances imprévues.**

### DÉTAILS SUR LA CIRCULATION ET LES PIÉTONS

- Modifications de la configuration existante et de la circulation, comme indiqué sur le schéma.
- La progression sera également fermée aux piétons pendant la période des travaux. Ellesmere sera le point de passage pour piétons le plus proche.

### REPERCUSSIONS SUR LES TRANSPORTS EN COMMUN

- Les lignes d'autobus de la TTC qui passent par cette zone seront réorientées. Veuillez vérifier auprès de la TTC pour plus de détails.

### Autres renseignements

- Nous sommes là pour vous. Pour obtenir les dernières informations sur ce qui se passe dans votre région, veuillez nous envoyer un courrier électronique à l'adresse suivante [TorontoEast@Metrolinx.com](mailto:TorontoEast@Metrolinx.com) et demander à vous abonner à notre [bulletin d'information électronique hebdomadaire](#).

**Merci de votre patience pendant que nous améliorons le transport en commun  
pour faire bouger les communautés.**

**Toutes les dates sont susceptibles d'être modifiées et seront communiquées en  
conséquence.**